

## A

ABAISSEMENT DE LA SUSPENSION (LOW-BUOY).....	33
ABAISSEMENT DE LA SUSPENSION AVANT.....	72
ABAISSEMENT DE TOUTE LA SUSPENSION(Low Buoy) .	74
ACIER INOXYDABLE .....	104
AJUSTEMENT DU VOLANT .....	18
AMPOULES ÉLECTRIQUES .....	158
ARMOIRE DE NETTOYAGE.....	106
ARRÊT DU VÉHICULE ET DU MOTEUR.....	59
ARRÊT DU VÉHICULE .....	58
ATTELAGE DE REMORQUE.....	15
AVERTISSEUR.....	50
AVERTISSEUR DE MARCHE ARRIÈRE.....	100
AVERTISSEURS SONORES.....	101

## B

BAC À ORDURES .....	26
BOÎTE D'ENGRENAGES DU VENTILATEUR.....	134
BRANCHEMENT DU LECTEUR DE DIAGNOSTICS (DDR)	
.....	34

## C

CABINET D'AISANCES.....	26, 105
CAMÉRA DE MARCHE ARRIÈRE.....	14, 100, 113
CAPTEUR DE NIVEAU D'HUILE (OLS).....	152
CARACTÉRISTIQUES .....	61
CARBURANT.....	131
CEINTURE DE SÉCURITÉ .....	21
CERTIFICAT DE CONFORMITÉ DU MOTEUR .....	161
CERTIFICAT DU MINISTÈRE DES TRANSPORTS .....	161
CERTIFICATION DE LA SÉCURITÉ .....	160
CHANGEMENT DE VITESSE .....	57
CHAUFFE-MOTEUR .....	91
CLÉS.....	27
CODE PRINCIPAL.....	143
CODE SECONDAIRE.....	143
CODES D'ERREUR DE LA TRANSMISSION ZF-ASTRONIC	153
CODES DE DIAGNOSTICS DE LA TRANSMISSION	
WORLD (WT).....	142
CODES DE DIAGNOSTICS DU SYSTÈME DDEC IV.....	135
COLONNE DE DIRECTION .....	49
COMMANDES AUX PIEDS.....	51
COMMANDES ET INSTRUMENTS .....	27
COMMUTATEUR D'ALLUMAGE .....	28
COMPARTIMENT À BAGAGES.....	12
COMPARTIMENT DE L'ÉVAPORATEUR .....	10
COMPARTIMENT DE LA ROUE DE SECOURS.....	12
COMPARTIMENT DU CONDENSEUR(AIR CLIMATISÉ)..	10
COMPARTIMENT ÉLECTRIQUE ARRIÈRE .....	10
COMPARTIMENT ÉLECTRIQUE ET DE SERVICE AVANT	11
COMPARTIMENT MOTEUR.....	7, 8
COMPARTIMENT PRINCIPAL D'ALIMENTATION .....	9

COMPARTIMENTS À USAGE GÉNÉRAL.....	17
COMPTEUR DES CYCLES D'ALLUMAGE.....	143
COMPTEUR DES ÉVÉNEMENTS .....	143
COMPTEUR KILOMÉTRIQUE D'ESSIEU.....	15
CONDUITE PRÉVENTIVE .....	4
CONSIGNES DE SÉCURITÉ .....	3
CONSOLE DE PASSAGER.....	23
CONTRÔLE DE LA PORTE À PARTIR DE L'EXTÉRIEUR DE	
L'AUTOCAR .....	13
COQUERIE MINI-CHEF .....	26
COURROIE DE RÉPARATION D'URGENCE.....	95
COURROIES.....	132
CRIC.....	95
CRIC HYDRAULIQUE .....	98

## D

DÉMARRAGE À PARTIR DE LA SECTION DU	
CONDUCTEUR .....	89
DÉMARRAGE À PARTIR DU COMPARTIMENT MOTEUR	
.....	90
DÉMARRAGE DU MOTEUR .....	55, 89
DÉMARRAGE PAR TEMPS FROID.....	90
DÉMARRAGE, MARCHE AVANT.....	56
DÉMARRAGE-SECOURS .....	90
DÉPANNAGE ET MAINTENANCE.....	77
DÉRIVATION DU FREIN DE STATIONNEMENT .....	34
DIAGNOSTICS .....	144
DIFFÉRENTIEL.....	134
DIMENSIONS ET POIDS.....	131
DIRECTION.....	133

## E

ÉCLAIRAGE DES COMPARTIMENTS .....	100
ÉCRAN D'AFFICHAGE.....	54
ÉCRAN D'AFFICHAGE DE LA BOITE ZF-ASTRONIC .....	59
ÉCRAN D'AFFICHAGE DE MESSAGES (MCD) .....	43, 63
EFFACEMENT DES CODES .....	153
EFFACEMENT DES ENREGISTREMENTS DE LA LISTE	
DES CODES EN MÉMOIRE.....	144
ÉLÉVATEUR DE FAUTEUILS ROULANTS .....	14
ENSEIGNE DE DESTINATION ÉLECTRIQUE .....	17
ENSEIGNE DE DESTINATION ÉLECTRONIQUE.....	17
ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ .....	94
ESSIEU AVANT AVEC SUSPENSION RIGIDE.....	133
ESSIEU MOTEUR .....	132
ESSIEU PORTEUR .....	33, 74, 133
EXTÉRIEUR DE L'AUTOCAR .....	5
EXTINCTEURS .....	94, 112

## F

FENÊTRES .....	24, 104
FENÊTRE À COMMANDE ÉLECTRIQUE DU	
CONDUCTEUR.....	25
FENÊTRE LATÉRALES .....	93

## INDEX

---

FENÊTRES PANORAMIQUES .....	24
FILTRE À CARBURANT/SÉPARATEUR D'EAU .....	112
FILTRE À L'HUILE DE LA TRANSMISSION ALLISON ...	117
FILTRE DU SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT .....	117
FILTRES À AIR DU SYSTÈME DE CVC .....	114
FREINS .....	132
FREIN ANTIBLOCAGE (ABS).....	133
FREIN DE STATIONNEMENT .....	33
FREINS DE SERVICE.....	51
FREINS DE STATIONNEMENT ET D'URGENCE.....	99
FREIN MOTEUR «JACOBS».....	72

## G

GARDE-BOUE.....	100
GUIDE DE DÉPANNAGE DU MOTEUR.....	119

## H

HABITUDES DE CONDUITE .....	3
HACHE D'INCENDIE.....	95
HUILE À MOTEUR .....	117

## I

INDICATEUR D'OBSTRUCTION DU FILTRE À AIR .....	114
INFORMATION TECHNIQUE .....	127
INSPECTION DE ROUTINE .....	115
INSPECTION QUOTIDIENNE .....	121
INSTRUMENTS DE MESURE.....	43
INTÉRIEUR DE L'AUTOCAR .....	17
INTERRUPTEUR DE COMMANDE DE LA FENÊTRE DU CONDUCTEUR .....	33
INTERRUPTEUR EXTÉRIEUR D'OUVERTURE DE LA PORTE.....	13
INTERRUPTEURS INTÉRIEURS D'OUVERTURE DE LA PORTE.....	13
INVERSION DU SENS DE MARCHE (AVANT / ARRIÈRE)	

## J

JEU DE PIÈCES DE RECHANGE .....	95
---------------------------------	----

## K

KLAXON ÉLECTRIQUE .....	50
-------------------------	----

## L

LAMPES DE LECTURE .....	24
LEVIER DE COMMANDE À FONCTIONS MULTIPLES ...	49
Liste mémorisée des codes de diagnostics .....	142
LUBRIFICATION.....	115

## M

MANOEUVRES.....	56
MARCHE ARRIÈRE .....	58
MINUTERIE DU SYSTÈME DE PRÉCHAUFFAGE.....	33
MODE AUTOMATIQUE.....	54
MODE MANUEL.....	55
MONITEUR DE LA CAMÉRA DE MARCHE ARRIÈRE.....	34

MOTEUR.....	132, 134
MOTEUR À L'ARRÊT .....	115
MOTEUR EN MARCHE .....	117
MOYEUX DE ROUES DES ESSIEUX AVANT ET PORTEUR	111

## N

NETTOYAGE .....	103
NIVEAU D'HUILE DE LA TRANSMISSION.....	108
NIVEAU D'HUILE DE LA BOÎTE D'ENGRENAGES DU VENTILATEUR DU RADIATEUR .....	110
NIVEAU D'HUILE DE LA TRANSMISSION AUTOMATIQUE ALLISON «WORLD».....	108
NIVEAU D'HUILE DE LA TRANSMISSION AUTOMATIQUE ZF-ASTRONIC .....	109
NIVEAU D'HUILE DES MOYEUX DE ROUES .....	110
NIVEAU D'HUILE DU MOTEUR .....	107
NIVEAU DE FLUIDE DE LA DIRECTION ASSISTÉE.....	110
NIVEAU DU LIQUIDE DE REFROIDISSEMENT .....	111
NIVEAUX DE FLUIDE .....	107
NOTICE .....	164
NUMÉRO D'IDENTIFICATION DU VÉHICULE (VIN) .....	161
NUMÉROS DE PIÈCES .....	126

## O

OUTILS .....	95
OUVERTURE D'URGENCE DE LA PORTE D'ENTRÉE .....	13

## P

PANNEAU DE COMMANDE DROIT .....	40
PANNEAU DE COMMANDE GAUCHE.....	36
PANNEAU DES INSTRUMENTS DE BORD.....	43
PANNEAU DES TÉMOINS LUMINEUX .....	45
PARE-BRISE .....	105
PARE-SOLEIL DU CONDUCTEUR.....	25
PASSAGE DU MODE MANUEL À AUTOMATIQUE .....	57
PÉDALE DE L'ACCÉLÉRATEUR .....	51, 54
PHARES DE BROUILLARD .....	100
PHARES DE JOUR.....	100
PLANCHER.....	104
PLAQUES SIGNALÉTIQUES ET CERTIFICATION .....	160
PLATEAUX REPLIABLES .....	22
POINTS DE LEVAGE .....	97
PORTE D'ACCÈS À L'ARRIÈRE DU MOTEUR.....	8
PORTE D'ACCÈS AU CÔTÉ DROIT DU MOTEUR.....	8
PORTE D'ENTRÉE .....	13, 94
PORTE DU RADIATEUR DU MOTEUR.....	9
PORTES-BAGAGES .....	25
PRÉCHAUFFEUR.....	74, 75
PREMIER ENTRETIEN SUR UN NOUVEAU VÉHICULE ...	117
PRESSIONS DE PNEUS À FROID RECOMMANDÉES POUR UNE CHARGE MAXIMALE .....	131
PRISE DU CHAUFFE-MOTEUR (110-120 VOLTS).....	14
PRISES DE MICROPHONE .....	22
PROCÉDURES DE DÉMARRAGE ET D'ARRÊT .....	89

PROCÉDURES DE LECTURE ET D'EFFACEMENT DES CODES .....	143
PRODRIVER™ .....	71
PROGRAMME DE LUBRIFICATION ET D'ENTRETIEN.....	122
PUBLICATIONS ADDITIONNELLES .....	163
QUICK-LOUNGE .....	23

## R

RALENTISSEUR DE LA TRANSMISSION.....	50, 72
RÉCHAUFFEMENT DE LA TRANSMISSION.....	92
RÉCHAUFFEMENT DU MOTEUR.....	92
RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES .....	117
RÉFLECTEURS TRIANGULAIRES .....	95
REGISTRES D'AIR RÉGLABLES POUR LA SECTION DU CONDUCTEUR .....	18
REGISTRES D'AIR.....	23, 42
RÉGLAGE DU (DES) RÉTROVISEUR(S) EXTÉRIEUR(S) .....	33
RÉGULATEUR DE VITESSE DE CROISIÈRE (CRUISE CONTROL) .....	32
REMORQUAGE.....	98
REMPLACEMENT D'UNE ROUE .....	96
REPLISSAGE DE CARBURANT .....	12
RÉSERVOIR D'EAU DOUCE.....	106
RÉSERVOIR DE LA DIRECTION ASSISTÉE .....	134
RÉSERVOIR DE LAVE-GLACES.....	111
RÉSERVOIRS SEPTIQUES .....	106
RÉTROVISEUR DE TYPE RAMCO À AJUSTEMENT MANUEL.....	14
RÉTROVISEURS À RÉGLAGE ÉLECTRIQUE (RAMCO) ...	14
RÉTROVISEURS INTÉRIEURS .....	18
RÉTROVISEURS .....	14
ROUE DE SECOURS.....	96
ROUES ET PNEUS.....	131
ROULEMENTS DE ROUES.....	134

## S

SÉLECTEUR DE VITESSE.....	32, 54
SÉLECTION DES RAPPORTS .....	52
SIÈGE DU CONDUCTEUR -ISRI.....	19
SIÈGE DU GUIDE ACCOMPAGNATEUR .....	22
SIÈGE ISRI À SUSPENSION MÉCANIQUE.....	19
SIÈGE ISRI À SUSPENSION PNEUMATIQUE .....	20
SIÈGES DES PASSAGERS.....	22
SIÈGES PIVOTANTS .....	22
SOINS ET ENTRETIEN.....	103
SONNETTE DE SERVICE .....	24
SORTIE DE SECOURS PAR LE TOIT .....	94
SORTIES DE SECOURS.....	93
SOUPAPES DE REMPLISSAGE D'URGENCE DU SYSTÈME PNEUMATIQUE .....	98
SPÉCIFICATIONS D'HUILE.....	134
SPÉCIFICATIONS DE L'AUTOCAR .....	161
SPÉCIFICATIONS DE RÉGLAGE DE LA GÉOMÉTRIE....	133
SPÉCIFICATIONS SUR LES LUBRIFIANTS .....	125

SURFACE UTILE DES CHAMBRES DE FREINS .....	132
SURFACES EXTÉRIEURES .....	105
SUSPENSION.....	133
SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE EN GARE .....	74
SYSTÈME D'ÉLEVATION RICON.....	77
SYSTÈME D'ÉLEVATION STEWART & STEVENSON .....	84
SYSTÈME DE CHAUFFAGE ET DE CLIMATISATION.....	134
SYSTÈME DE COMMANDE ÉLECTRONIQUE DÉTROIT DIESEL (DDEC).....	61
SYSTÈME DE FREINAGE ANTIBLOCAGE (ABS).....	72, 132
SYSTÈME DE PRÉCHAUFFAGE .....	134
SYSTÈME EASY START .....	55
SYSTÈME ÉLECTRIQUE.....	133
SYSTÈME PNEUMATIQUE .....	132
SYSTÈMES D'ÉLEVATION DE FAUTEUILS ROULANTS...77	

## T

TABLEAU DE BORD .....	35
TABLEAU DE COMMANDE LATÉRAL GAUCHE.....	31
TABLES À CARTES .....	23
TAPIS.....	104
TÉMOIN LUMINEUX.....	143
TÉMOINS LUMINEUX .....	54
TENSION DES COURROIES.....	113
TRANSMISSION ALLISON WORLD (WT)....	51, 117, 132, 134
TRANSMISSION ZF-ASTRONIC – MISE EN MARCHÉ DU VÉHICULE À BASSE TEMPÉRATURE .....	92
TRANSMISSION ZF-ASTRONIC .....	95
TROUSSE DE PREMIERS SOINS.....	95

## U

UNITÉ DE COMMANDE ÉLECTRONIQUE (ECU) DE LA TRANSMISSION WORLD .....	71
--	----

## V

VENTILATION.....	25
VÉRIFICATION DES TUYAUX FLEXIBLES.....	115
VÉRIFICATIONS.....	111
VIDANGE DES RÉSERVOIRS À AIR .....	111
VOLUMES.....	131